



Cronwell

MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Cenová ponuka

**Spracovanie údajov, tlač a kompletizácie zásielky pre
voľbu poštou pre voľby do Národnej rady Slovenskej
republiky a voľby prezidenta Slovenskej republiky, ktoré
sa budú konať v roku 2024**

12.9.2022

Cronwell

Print

Client solutions



IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE



Obchodný názov: Cromwell a. s.
Sídlo: Lamačská 22, 841 03 Bratislava 42
IČO: 31 353 746
DIČ: 2020340663
IČ DPH: SK2020340663
spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri OS BA I, oddiel Sa, vložka 4607/B

Bankové spojenie:
IBAN:
Štatutárny orgán: Ing. Petr Sucharda, predseda predstavenstva
Peter Ďurana, člen predstavenstva
JUDr. Branislav Nikolíni, člen predstavenstva
Albert Šmajda, člen predstavenstva

KONTAKTNÉ ÚDAJE



Ing. Miloslav Donar, sales manager
tel.:
e-mail:

VIAZANOSŤ PONUKY



Viazanosť ponuky je do 15.9.2023

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE



Cromwell je jedným z najmodernejších tlačiarensko - distribučných centier v strednej Európe a jediným uceleným poskytovateľom printových, doručovacích a direct marketingových služieb.

Sme lídrom na trhu plnofarebnej digitálnej tlače, ktorú realizujeme na nekonečnom formulári so zapracovanými ochrannými prvkami a personalizáciou. Ako jediná spoločnosť na slovenskom a českom trhu poskytujeme svojim klientom balenie do špeciálnych obálok tzv. WRAPPING, s možnosťou baliť personalizované zásielky s príbalovými materiálmi a 3D predmetmi do plnofarebne potlačenej obálky. Ako jediní na slovenskom trhu reálne poskytujeme personalizovanú plnofarebnú produkčnú tlač a TransPromo, 95% všetkých zákaziek tlačíme plnofarebne v jednom kroku.



Spoločnosť Cromwell je najväčším alternatívnym poštovým operátorom na Slovensku, registrovaným na Poštovom regulačnom úrade, s najrozsiahlejším distribučným pokrytím. Ako jediný alternatívny poštový operátor doručujeme transakčné zásielky a to od roku 2008.

Do skupiny Cromwell patria aj spoločnosti Direct Marketing a.s., Pekná Modrá s.r.o.

ZÁKLADNÝ POPIS PONÚKANÝCH SLUŽIEB



- ✓ **personalizovaná tlač transakčných a marketingových dokumentov**
- ✓ **TransPromo** (kombinácia transakčného a marketingového dokumentu)
- ✓ **obáľkovanie, wrapping a fóľovanie**
- ✓ **adresné & neadresné a selektívne doručovanie zásielok**
- ✓ **hybridná pošta**
- ✓ **kompletný outsourcing spracovávania dokumentov**
- ✓ **datamining, datalayouting, dataprocessing, geomarketing**
- ✓ **direct marketingové produkty**
- ✓ **produkčné skenovanie a vyt'azovanie dát**
- ✓ **call centrum**

KVANTIFIKÁCIA 2020



Počet vytlačených dokumentov: 330 214 640 ks

(95% plnofarebne)

Počet vytvorených obálok: 91 355 432 ks

Počet doručených adresných zásielok: 35 964 396 ks

Počet doručených neadresných letákov: 573 422 176 ks

Obrat spoločnosti: 46 730 940 €

SPLNENIE PODMIENOK ÚČASTI UVEDENÝCH V PRÍLOHE č.5 SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK



Ako uchádzač sme zapísaný v zozname hospodárskych subjektov podľa zákona a tak nie sme povinní v procese verejného obstarávania predkladať doklady podľa § 32 ods. 2 zákona – prostredníctvom zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov.



OPIS PREDMETU ZÁKAZKY A AKCEPTÁCIA TECHNICKÝCH POŽIADAVIEK



Špecifikácia predmetu zákazky

Predmetom zákazky je spracovanie údajov voličov nevyhnutných na zabezpečenie tlače materiálov na hlasovanie poštou zo zahraničia, tlač materiálov na hlasovanie poštou zo zahraničia a kompletizácia zásielky pre voľbu poštou zo zahraničia pre voľby do Národnej rady Slovenskej republiky a voľby prezidenta Slovenskej republiky, ktoré sa budú konať v r.2024.

Predpokladané množstvo predmetu zákazky

Jednotka množstva: 1 zásielka

P.č.	Názov položky	Predpokladané množstvo (zásielka)
1.	Voľby do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2024	
1.1	Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+) pri dennom počte zásielok do 50 ks	1 500
1.2	Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+) pri dennom počte zásielok nad 50 ks	117 500
1.3	Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (C4) + hlasovacie lístky	1 000
	Spolu:	120 000
2.	Voľby prezidenta Slovenskej republiky v roku 2024	
2.1	Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+) pri dennom počte zásielok do 50 ks	1500
2.2	Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+) pri dennom počte zásielok nad 50 ks	117 500
2.3	Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+) + hlasovacie lístky	1 000
	Spolu:	120 000

Predpokladaný počet zásielok 120 000 ks uvedený v bode 1. a 120 000 ks v bode 2. je stanovený za obdobie od 110 dní do 10 dní pred dňom konania volieb.

Minimálny denný počet zásielok: 1 zásielka pre voľby poštou uvedené v bode 1. aj v bode 2.

Maximálny denný počet zásielok: 20 000 zásielok pre voľby poštou uvedené v bode 1. aj v bode 2.

AKCEPTUJEME

3. Miesto alebo miesta plnenia predmetu zákazky

Miesto dodania zásielok: pobočka Slovenskej pošty, a.s. v rámci mesta Bratislava, presná adresa miesta dodania bude určená pred realizáciou zákazky **AKCEPTUJEME**



4. Špecifikácia predmetu zákazky

4.1 Voľby do Národnej rady Slovenskej republiky

CELÝ BOD 4.1. UVEDENÝ NIŽŠIE PLNE AKCEPTUJEME

4.1.1.

Spracovanie osobných údajov tak, aby list a dve obálky boli zaobáľkované do obálky, pričom do jednej personalizovanej obálky (B5+, rozmer 186 x 275 mm, resp. obálka, do ktorej sa zmestia požadované materiály) sa vloží poučenie (list, formát A4), obálka na hlasovanie (C5, rozmer 162 x 229 mm) a personalizovaná obálka (formát B5, rozmer 176 x 250 mm).

Spracovanie osobných údajov tak, aby list, dve obálky a cca 25 hlasovacích lístkov bolo zaobáľkovaných do obálky, pričom do jednej personalizovanej obálky (C4, rozmer 324 x 229 mm, resp. obálka, do ktorej sa zmestia požadované materiály) sa vloží poučenie (list, formát A4), obálka na hlasovanie (C5, rozmer 162 x 229mm), personalizovaná obálka (formát B5, rozmer 176 x 250 mm) a cca. 25 hlasovacích lístkov (list, formát A4).

4.1.2. Zabezpečenie spotrebného materiálu na tlač a obáľkovanie (najmä papier, tonery, obálky formátu B5, B5+, C5, C4 a ďalšie).

4.1.3. Tlač listov – jednostranne A4, čierno-bielo, obsah listu dodá verejný obstarávateľ/objednávateľ vo formáte pdf. Tlač hlasovacích lístkov – obojstranne A4, čierno-bielo, obsah hlasovacích lístkov dodá úspešný uchádzač/poskytovateľ vo formáte pdf.

4.1.4. Tlač obálok – farebne

a) Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+)

Formát: B5+, rozmer 186 x 275 mm alebo formát, do ktorého sa zmestia požadované materiály, nepriehľadná s vnútornou potlačou.

Obálka musí byť v ľavej hornej štvrtine označená nápisom /logom/ „VOĽBA POŠTOU“, trikolórou a pod nimi aj nápisom /logom/ „ELECTION BY MAIL“ v anglickom jazyku a adresou odosielateľa: „Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, odbor volieb, referenda a politických strán, Drieňová 22, 826 86 Bratislava, Slovak Republic“. Logá a adresa odosielateľa musia byť vytlačené minimálne 15 mm od ľavého okraja a 15 mm od horného okraja adresnej strany obálky. V pravej dolnej štvrtine musí byť priestor na uvedenie adresy adresáta minimálne 20 mm od spodného okraja a 40 mm od pravého okraja adresnej strany obálky. Adresu na obálku tlačí úspešný uchádzač/poskytovateľ na základe údajov dodaných verejným obstarávateľom/objednávateľom.

Na obálke musí byť v pravej časti nad doručovacou adresou vytlačené trackovacie číslo (podacie číslo zásienky, Slovenská pošta prideli rozsah podacích čísel), tieto údaje dodá Slovenská pošta, a.s.



Papier musí byť biely, rovnomerne spracovaný, bez matných pruhov, záhybov, dierok a vrások. Logo na obáľkach je trikolóra (biela, modrá, červená), adresy sú vytlačené modrou farbou, čiarové kódy čiernou.

Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (C4)

Formát: C4, rozmer 324 x 229 mm alebo formát, do ktorého sa zmestia požadované materiály, neprieľadná s vnútornou potlačou.

Obálka musí byť v ľavej hornej štvrtine označená nápisom /logom/ „VOĽBA POŠTOU“, trikolórou a pod nimi aj nápisom /logom/ „ELECTION BY MAIL“ v anglickom jazyku a adresou odosielateľa: „Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, odbor volieb, referenda a politických strán, Drieňová 22, 826 86 Bratislava, Slovak Republic“. Logá a adresa odosielateľa musia byť vytlačené minimálne 15 mm od ľavého okraja a 15 mm od horného okraja adresnej strany obálky. V pravej dolnej štvrtine musí byť priestor na uvedenie adresy adresáta minimálne 20 mm od spodného okraja a 40 mm od pravého okraja adresnej strany obálky. Adresu na obálku tlačí úspešný uchádzač/poskytovateľ na základe údajov dodaných verejným obstarávateľom/objednávateľom.

Na obálky musia byť v pravej časti nad doručovaciu adresu vytlačené trackovacie čísla (podacie číslo zásielky, Slovenská pošta, a.s. prideli rozsah podacích čísel), tieto údaje dodá Slovenská pošta, a.s.

Papier musí byť biely, rovnomerne spracovaný, bez matných pruhov, záhybov, dierok a vrások. Logo na obáľkach je trikolóra (biela, modrá, červená), adresy sú vytlačené modrou farbou, čiarové kódy čiernou.

Návratná obálka s nápisom „VOĽBA POŠTOU“

Formát: B5, rozmer 176 x 250 mm - nepriehľadná s vnútornou potlačou, samolepiaca. Záklopka s lepiacim povlakom, ktorý sa aktivuje kontaktom s poľom pokrytým tým istým povlakom na rubovej strane obálky.

Obálka musí byť v ľavej hornej štvrtine označená nápisom /logom/ „VOĽBA POŠTOU“, trikolórou a pod nimi aj nápisom /logom/ v anglickom jazyku „ELECTION BY MAIL“ a adresou odosielateľa (adresa odosielateľa je totožná s adresou adresáta, ktorá je uvedená na obálke a) / b) Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“). Logá a adresa musia byť vytlačené minimálne 15 mm od ľavého okraja a 15 mm od horného okraja adresnej strany obálky. V pravej dolnej štvrtine musí byť vytlačená adresa adresáta „Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, odbor volieb, referenda a politických strán, Drieňová 22, 826 86 Bratislava, Slovak Republic“. Adresa musí byť vytlačená minimálne 15 mm od spodného okraja adresnej strany obálky.

Na obálke musí byť v ľavej dolnej časti vytlačený kód (čiarový kód), tento údaj doplní úspešný uchádzač/poskytovateľ, každý kód bude osobitne pridelený k jednotlivému voličovi.

Papier musí byť biely, rovnomerne spracovaný, bez matných pruhov, záhybov, dierok a vrások. Logo na obáľkach je trikolóra (biela, modrá, červená), adresy sú vytlačené modrou farbou, čiarové kódy čiernou.



Obálka na hlasovanie s nápisom „VOĽBA POŠTOU“

Formát: C5, rozmer 162 x 229 mm - nepriehľadná s vnútornou potlačou, samolepiaca. Záklopka s lepiacim povlakom, ktorý sa aktivuje kontaktom s poľom pokrytým tým istým povlakom na rubovej strane obálky. Otvorením obálky musí dôjsť k takému znehodnoteniu záklopky, ktoré neumožní jej opätovné zalepenie.

Obálka musí byť označená nápisom „VOĽBA POŠTOU“ a pečiatkou Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (vzor pečiatky na tlač dodá verejný obstarávateľ/objednávateľ).

Papier musí byť biely, rovnomerne spracovaný, bez matných pruhov, záhybov, dierok a vrások. Pečiatka je vytlačená červenou farbou. Označenie VOĽBA POŠTOU je vytlačené čiernou farbou.

4.1.5. Obálkovanie - Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+)

- a) správne spárovanie obálky do cudziny s návratnou obálkou tak, aby adresát na obálke do cudziny bol totožný s odosielateľom na návratnej obálke. Do obálky do cudziny sa vloží návratná obálka, obálka na hlasovanie a poučenie,
- b) pri dennom spracovaní do 50 ks zásielok - obálkovanie musí byť realizované s neustálym kamerovým snímaním celého procesu a s možnosťou spätnej vizuálnej kontroly procesu. Na záver procesu obálkovania musí byť zabezpečená opakovaná kontrola kompletizácie obálky, jej obsahu a jednotlivých prvkov, ktoré sú na dokumentoch vytlačené,
- c) pri dennom spracovaní nad 50 ks zásielok - obálkovanie musí byť realizované automatizovane (strojovo) s neustálym kamerovým snímaním celého procesu a s možnosťou spätnej vizuálnej kontroly procesu. Na záver procesu obálkovania musí byť zabezpečená opakovaná strojová kontrola kompletizácie obálky, jej obsahu a jednotlivých prvkov, ktoré sú na dokumentoch vytlačené.

4.1.6. Obálkovanie - Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (C4) + hlasovacie lístky

- a) správne spárovanie obálky do cudziny s návratnou obálkou tak, aby adresát na obálke do cudziny bol totožný s odosielateľom na návratnej obálke. Do obálky do cudziny sa vloží návratná obálka, obálka na hlasovanie, poučenie a cca 25 hlasovacích lístkov,
- b) obálkovanie musí byť realizované s neustálym kamerovým snímaním celého procesu a s možnosťou spätnej vizuálnej kontroly procesu. Na záver procesu obálkovania musí byť zabezpečená opakovaná kontrola kompletizácie obálky, jej obsahu a jednotlivých prvkov, ktoré sú na dokumentoch vytlačené.

4.1.7. Podanie na poštovú prepravu – dodanie zásielok Slovenskej pošty, a.s. v mene verejného obstarávateľa

/objednávateľa vrátane potrebných dokladov k podaniu zásielok.

4.1.8. Vypracovanie elektronických podacích hárkov k podávaným zásielkam.

4.1.9. Komunikácia so Slovenskou poštou, a.s. týkajúca sa podania zásielok a podmienok spracovania zásielok

tak, aby boli v súlade s požiadavkami Slovenskej pošty, a.s.

4.1.10. Odovzdávanie údajov – údaje pre tlač obálok odovzdáva verejný obstarávateľ/objednávateľ úspešnému



uchádzačovi/poskytovateľovi priebežne zašifrované vo formáte .xml, elektronickou formou, v intervale 1

5 pracovných dní, údaje budú dodané vždy do 10.00 h.

4.1.11. Úspešný uchádzač/poskytovateľ po podaní zásielok vráti údaje pre tlač obálok doplnené o podacie číslo

(vytlačené na obálke do cudziny) a registračné číslo (vytlačené na návratnej obálke) verejnému obstarávateľovi/objednávateľovi a dátum odoslania zásielky.

4.1.12. Lehota na spracovanie – všetky požadované obálky musia byť odovzdané Slovenskej pošte, a.s. nasledujúci pracovný deň od dodania údajov zo strany verejného obstarávateľa/objednávateľa.

4.1.13 V prípade chyby na strane úspešného uchádzača/poskytovateľa je úspešný uchádzač/poskytovateľ

povinný doručiť novú zásielku Slovenskej pošte, a.s. do 24 hodín od momentu, kedy bola chyba zistená.

Verejný obstarávateľ/objednávateľ požaduje report stavu zásielok po ich spracovaní.

POŽADOVANÉ PARAMETRE A POŽIADAVKY GARANTUJEME SPLNIŤ

4.2 Voľby prezidenta Slovenskej republiky

CELÝ BOD 4.1. UVEDENÝ NIŽŠIE PLNE AKCEPTUJEME

4.2.1.

Spracovanie osobných údajov tak, aby list a štyri obálky boli zaobáľkované do obálok, pričom do jednej personalizovanej obálky (B5+, rozmer 186 x 275 mm, resp. obálka, do ktorej sa zmestia požadované materiály) sa vloží poučenie (list, formát A4), dve obálky na hlasovanie (C5, rozmer 162 x 229 mm) a dve personalizované obálky (formát B5, rozmer 176 x 250 mm).

Spracovanie osobných údajov tak, aby list, štyri obálky a dva hlasovacie lístky boli zaobáľkované do obálok, pričom do jednej personalizovanej obálky (B5+, rozmer 324 x 229 mm, resp. obálka, do ktorej sa zmestia požadované materiály) sa vloží poučenie (list, formát A4), dve obálky na hlasovanie (C5, rozmer 162 x 229mm), dve personalizované obálky (formát B5, rozmer 176 x 250 mm) a dva hlasovacie lístky (list, formát A4 alebo A5).

Zabezpečenie spotrebného materiálu na tlač a obáľkovanie (najmä papier, tonery, obálky formátu B5, B5+, C5 a ďalšie).

Tlač listov – jednostranne A4, čierno-bielo, obsah listu dodá verejný obstarávateľ/objednávateľ vo formáte .pdf. Tlač hlasovacích lístkov – jednostranne A4 alebo A5, čierno-bielo, obsah hlasovacích lístkov dodá úspešný uchádzač/poskytovateľ vo formáte .pdf.



Tlač obálok – farebne

a) Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+)

Formát: B5+, rozmer 186 x 275 mm alebo formát, do ktorej sa zmestia požadované materiály, nepriehľadná s vnútornou potlačou

Obálka musí byť v ľavej hornej štvrtine označená nápisom /logom/ „VOĽBA POŠTOU“, trikolórou a pod nimi aj nápisom /logom/ „ELECTION BY MAIL“ v anglickom jazyku a adresou odosielateľa: „Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, odbor volieb, referenda a politických strán, Drieňová 22, 826 86 Bratislava, Slovak Republic“. Logá a adresa odosielateľa musia byť vytlačené minimálne 15 mm od ľavého okraja a 15 mm od horného okraja adresnej strany obálky. V pravej dolnej štvrtine musí byť priestor na uvedenie adresy adresáta minimálne 20 mm od spodného okraja a 40 mm od pravého okraja adresnej strany obálky. Adresu na obálku tlačí úspešný uchádzač/poskytovateľ na základe údajov dodaných verejným obstarávateľom/objednávateľom.

Na obálke musí byť v pravej časti nad doručovacou adresou vytlačené trackovacie číslo (podacie číslo zásielky, Slovenská pošta, a.s. prideli rozsah podacích čísel), tieto údaje dodá Slovenská pošta, a.s.

Papier musí byť biely, rovnomerne spracovaný, bez matných pruhov, záhybov, dierok a vrások. Logo na obálkach je trikolóra (biela, modrá, červená), adresy sú vytlačené modrou farbou, čiarové kódy čiernou.

b) Návrtná obálka s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (dve obálky do každej zásielky)

Formát: B5, rozmer 176 x 250 mm - nepriehľadné s vnútornou potlačou, samolepiace. Záklopka s lepiacim povlakom, ktorý sa aktivuje kontaktom s poľom pokrytým tým istým povlakom na rubovej strane obálky.

Obálka pre I. kolo volieb prezidenta Slovenskej republiky

Obálky musia byť v ľavej hornej štvrtine označené nápisom /logom/ „VOĽBA POŠTOU“, trikolórou a pod nimi aj nápisom /logom/ v anglickom jazyku „ELECTION BY MAIL“ a adresou odosielateľa (adresa odosielateľa je totožná s adresou adresáta, ktorá je uvedená na obálke definovanej v bode a) Obálka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“). Pod adresou odosielateľa musí byť vytlačený nápis I. KOLO. Logá a adresa musia byť vytlačené minimálne 15 mm od ľavého okraja a 15 mm od horného okraja adresnej strany obálky. V pravej dolnej štvrtine musí byť vytlačená adresa adresáta „Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, odbor volieb, referenda a politických strán, Drieňová 22, 826 86 Bratislava, Slovak Republic“. Adresa musí byť vytlačená minimálne 15 mm od spodného okraja adresnej strany obálky.

Obálka pre II. kolo volieb prezidenta Slovenskej republiky

Obálky musia byť v ľavej hornej štvrtine označené nápisom /logom/ „VOĽBA POŠTOU“, trikolórou a pod nimi aj nápisom /logom/ v anglickom jazyku „ELECTION BY MAIL“ a adresou odosielateľa (adresa odosielateľa je totožná s adresou adresáta, ktorá je uvedená na obálke definovanej v bode a) Obálka do



cudziny s nápisom „VOLBA POŠTOU“). Pod adresou odosielateľa musí byť vytlačený nápis II. KOLO. Logá a adresa musia byť vytlačené minimálne 15 mm od ľavého okraja a 15 mm od horného okraja adresnej strany obálky. V pravej dolnej štvrtine musí byť vytlačená adresa adresáta „Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, odbor volieb, referenda a politických strán, Drieňová 22, 826 86 Bratislava, Slovak Republic“. Adresa musí byť vytlačená minimálne 15 mm od spodného okraja adresnej strany obálky.

Na obálky musia byť v ľavej dolnej časti vytlačené kódy (čiarový kód), tieto údaje doplní úspešný uchádzač/poskytovateľ, každý kód bude osobitne pridelený jednotlivým voličom, kódy pre obálku pre I. kolo a II. kolo volieb prezidenta Slovenskej republiky musia byť odlišné.

Papier musí byť biely, rovnomerne spracovaný, bez matných pruhov, záhybov, dierok a vrások. Logo na obálkach je trikolóra (biela, modrá, červená), adresy a označenie I. KOLO a II. KOLO sú vytlačené modrou farbou, čiarové kódy čiernou.

c) Obálka na hlasovanie s nápisom „VOLBA POŠTOU“ (dve obálky do každej zásielky, jedna obálka pre I. kolo a jedná obálka pre II. kolo volieb)

Formát: C5, rozmer 162 x 229 mm - nepriehľadné s vnútornou potlačou, samolepiace. Záklopka s lepiacim povlakom, ktorý sa aktivuje kontaktom s poľom pokrytým tým istým povlakom na rubovej strane obálky. Otvorením obálky musí dôjsť k takému znehodnoteniu záklopky, ktoré neumožní jej opätovné zalepenie.

Obálka pre I. kolo volieb prezidenta Slovenskej republiky

Obálka musí byť označená nápisom „VOLBA POŠTOU – I. KOLO“ a pečiatkou Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (vzor pečiatky na tlač dodá verejný obstarávateľ/objednávateľ).

Obálka pre II. kolo volieb prezidenta Slovenskej republiky

Obálka musí byť označená nápisom „VOLBA POŠTOU – II. KOLO“ a pečiatkou Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (vzor pečiatky na tlač dodá verejný obstarávateľ/objednávateľ).

Papier musí byť biely, rovnomerne spracovaný, bez matných pruhov, záhybov, dierok a vrások. Pečiatka je vytlačená červenou farbou. Označenie VOLBA POŠTOU – I. KOLO a VOLBA POŠTOU – II. KOLO je vytlačené čiernou farbou.

4.2.5. Obáľkovanie - Obálka do cudziny s nápisom „VOLBA POŠTOU“ (B5+)

a) správne spárovanie obálky do cudziny s dvoma návratnými obáľkami tak, aby adresát na obálke do cudziny bol totožný s odosielateľom na návratných obáľkach. Do obálky do cudziny sa vložia dve návratné obálky (pre I. a II. kolo volieb), obálky na hlasovanie (pre I. a II. kolo volieb) a poučenie,

b) pri dennom spracovaní do 50 ks zásielok - obáľkovanie musí byť realizované s neustálym kamerovým snímaním celého procesu a s možnosťou spätnej vizuálnej kontroly procesu. Na záver procesu obáľkovania musí byť zabezpečená opakovaná kontrola kompletizácie obálky, jej obsahu a jednotlivých prvkov, ktoré sú na dokumentoch vytlačené,



c) pri dennom spracovaní nad 50 ks zásielok - obáľkovanie musí byť realizované automatizovane (strojovo) s neustálym kamerovým snímaním celého procesu a s možnosťou spätnej vizuálnej kontroly procesu. Na záver procesu obáľkovania musí byť zabezpečená opakovaná strojová kontrola kompletizácie obáľky, jej obsahu a jednotlivých prvkov, ktoré sú na dokumentoch vytlačené.

4.2.6. Obáľkovanie - Obáľka do cudziny s nápisom „VOĽBA POŠTOU“ (B5+) + hlasovacie lístky

a) správne spárovanie obáľky do cudziny s dvoma návratnými obáľkami tak, aby adresát na obáľke do cudziny bol totožný s odosielateľom na návratných obáľkach. Do obáľky do cudziny sa vložia dve návratné obáľky (pre I. a II. kolo volieb), dve obáľky na hlasovanie (pre I. a II. kolo volieb), poučenie a dva hlasovacie lístky,

b) obáľkovanie musí byť realizované s neustálym kamerovým snímaním celého procesu a s možnosťou spätnej vizuálnej kontroly procesu. Na záver procesu obáľkovania musí byť zabezpečená opakovaná kontrola kompletizácie obáľky, jej obsahu a jednotlivých prvkov, ktoré sú na dokumentoch vytlačené.

4.2.7. Podanie na poštovú prepravu – dodanie zásielok Slovenskej pošty, a.s., v mene verejného obstarávateľa/objednávateľa vrátane potrebných dokladov k podaniu zásielok.

4.2.8. Vypracovanie elektronických podacích hárkov k podávaným zásielkam.

4.2.9. Komunikácia so Slovenskou poštou, a.s. týkajúca sa podania zásielok a podmienok spracovania zásielok tak, aby boli v súlade s požiadavkami Slovenskej pošty, a.s.

4.2.10. Odovzdávané údaje – údaje pre tlač obáľok odovzdáva verejný obstarávateľ/objednávateľ úspešnému uchádzačovi/poskytovateľovi priebežne zašifrované vo formáte .xml, elektronickou formou, v intervale 1 – 5 pracovných dní, údaje budú dodané vždy do 10.00 h.

4.2.11. Úspešný uchádzač/poskytovateľ po podaní zásielok vráti údaje pre tlač obáľok doplnené o podacie číslo

(vytlačené na obáľke do cudziny) a registračné číslo (vytlačené na návratnej obáľke) verejnému obstarávateľovi/objednávateľovi a dátum odoslania zásielky.

4.2.12. Lehota na spracovanie – všetky požadované obáľky musia byť odovzdané Slovenskej pošte, a.s. nasledujúci pracovný deň od dodania údajov zo strany verejného obstarávateľa/objednávateľa.

4.2.13. V prípade chyby na strane úspešného uchádzača/poskytovateľa je úspešný uchádzač/poskytovateľ povinný doručiť novú zásielku Slovenskej pošte, a.s. do 24 hodín od momentu, kedy bola chyba zistená.

4.2.14. Verejný obstarávateľ/objednávateľ požaduje report stavu zásielok po ich spracovaní.

5. Termín plnenia predmetu zákazky

Dodávky budú vykonávané denne (v pracovných dňoch) podľa požiadaviek verejného obstarávateľa/objednávateľa v súlade s návrhom Rámcovej dohody, ktorá bude výsledkom tohto verejného obstarávania.



6. Ďalšie požiadavky verejného obstarávateľa

Verejný obstarávateľ/objednávateľ požaduje vykonanie testov integrácie výmeny údajov medzi verejným obstarávateľom/objednávateľom a úspešným uchádzačom/poskytovateľom v časovom rámci do troch mesiacov od uzatvorenia Rámcovej dohody.

Verejný obstarávateľ/objednávateľ pred samotným plnením Rámcovej dohody požaduje od úspešného uchádzača/poskytovateľa dodať vzorky obálok špecifikovaných v bode 4.1.4 písm. a) až d) a v bode 4.2.4 písm. a) až c) Prílohy č.1 súťažných podkladov. Miestom dodania vzoriek je Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22, 826 86 Bratislava.

POŽADOVANÉ PARAMETRE A POŽIADAVKY GARANTUJEME SPLNIŤ

- **ZABEZPEČENIE PREDMET PLNENIA**

Predmet plnenie budeme vykonávať bez subdodávateľov, samozrejme okrem dodávok materiálových vstupov (papiera, obálok) a energií.

• CENOVÁ PONUKA

Cenová ponuka je predmetom samostatného dokumentu, vyplneného podľa vzoru nachádzajúceho sa v Prílohe č.3 súťažných podkladov.

S úctou

Peter Đurana

člen predstavenstva

Ing. Petr Sucharda

predseda predstavenstva

Štruktúrovaný rozpočet ceny

„Spracovanie údajov, tlač a kompletizácie zásielky pre voľbu poštou pre voľby do Národnej rady Slovenskej republiky a voľby prezidenta Slovenskej republiky, ktoré sa budú konať v roku 2024“

Obchodné meno uchádzača: Cromwell a.s.
 Adresa/sídlo uchádzača: Lamačská cesta 22, 841 03 Bratislava
 IČO: 31 353 746

Označenie položky	Názov položky	Predpokladané množstvo	Maximálna cena	Maximálna cena celkom za položku	Sadzba DPH	Výška DPH	Maximálna cena celkom za položku
		(zásielka)	(EUR bez DPH/1 zásielka)	(EUR bez DPH)	(%)	(EUR)	(EUR s DPH)
	Voľby poštou - tlač a kompletizácia zásielky						
I.	Voľby do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2024						
I.1	Obálka do cudziny s nápisom „VOLBA POŠTOU“ (B5+) pri dennom počte zásielok do 50 ks	1 500	1,1300 €	1 695,00 €	20,00%	339,00 €	2 034,00 €
I.2	Obálka do cudziny s nápisom „VOLBA POŠTOU“ (B5+) pri dennom počte zásielok nad 50 ks	117 500	0,7300 €	85 775,00 €	20,00%	17 155,00 €	102 930,00 €
I.3	Obálka do cudziny s nápisom „VOLBA POŠTOU“ (C4) + hlasovacie lístky	1 000	3,4500 €	3 450,00 €	20,00%	690,00 €	4 140,00 €
II.	Voľby prezidenta Slovenskej republiky v roku 2024						
II.1	Obálka do cudziny s nápisom „VOLBA POŠTOU“ (B5+) pri dennom počte zásielok do 50 ks	1 500	1,3200 €	1 980,00 €	20,00%	396,00 €	2 376,00 €
II.2	Obálka do cudziny s nápisom „VOLBA POŠTOU“ (B5+) pri dennom počte zásielok nad 50 ks	117 500	0,8900 €	104 575,00 €	20,00%	20 915,00 €	125 490,00 €
II.3	Obálka do cudziny s nápisom „VOLBA POŠTOU“ (B5+) + hlasovacie lístky	1 000	2,2300 €	2 230,00 €	20,00%	446,00 €	2 676,00 €
Spolu:				199 705,00 €	20,00%	39 941,00 €	239 646,00 €

V Bratislave . dňa 13.9.2022

Peter Ďur

en predstavenstva Ing. Petr Sucharda , predseda predstavenstva

A. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA*

Obchodné meno alebo názov uchádzača	Cromwell a.s.
Sídlo alebo miesto podnikania	Lamačská 22, 841 03 Bratislava 42
Meno, priezvisko a funkcia osoby (osôb) vykonávajúcej funkciu štatutárneho orgánu uchádzača	Ing. Petr Sucharda, predseda predstavenstva Peter Ďurana, člen predstavenstva JUDr. Branislav Nikolíni, člen predstavenstva Albert Šmajda, člen predstavenstva
IČO	31 353 746
DIČ	2020340663
Identifikačné číslo pre DPH:	SK2020340663
Bankové spojenie: SWIFT: IBAN:)
Kontaktné údaje uchádzača (telefónne číslo, e-mail)	
Zapísaný v	

*v prípade skupiny dodávateľov obchodné mená a sídla/miesta podnikania všetkých členov skupiny dodávateľov

Ak uchádzač nevypracoval ponuku sám, uvedie v ponuke osobu, ktorej služby alebo podklady pri jej vypracovaní využil (informácie podľa § 49 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní). Ak uchádzač vypracoval ponuku sám, tak údaje nevyplní.

meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov:	
adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania:	
identifikačné číslo, ak bolo pridelené:	

B. VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

V súvislosti s verejným obstarávaním

Predmet zákazky	Spracovanie údajov, tlač a kompletizácie zásielky pre voľbu poštou pre voľby do Národnej rady Slovenskej republiky a voľby prezidenta Slovenskej republiky, ktoré sa budú konať v roku 2024
Názov a číslo časti zákazky	Neuplatňuje sa

ako uchádzač predkladajúci ponuku vyhlasujem, že som sa oboznámil so všetkými podmienkami verejnej súťaže uvedenými v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch a bez výhrad súhlasím so zmluvnými podmienkami dodania/poskytnutia predmetu zákazky stanovenými verejným obstarávateľom uvedenými v návrhu zmluvy.

V Bratislave dňa 13.9.2022

Podpis:.....
Peter Ďurana, člen predstavenstva

.....
Petr Sucharda, predseda predstavenstva



Cronwell

MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Podklad k ponuke na

Spracovanie údajov, tlač a kompletizácie zásielky pre voľbu poštou pre voľby do Národnej rady Slovenskej republiky a voľby prezidenta Slovenskej republiky, ktoré sa budú konať v roku 2024

12.9.2022

Cronwell Print

Client solutions



IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

Obchodný názov: Cromwell a. s.
Sídlo: Lamačská 22, 841 03 Bratislava 42
IČO: 31 353 746
DIČ: 2020340663
IČ DPH: SK2020340663
spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri OS BA I, oddiel Sa, vložka 4607/B
Bankové spojenie:
IBAN:
Štatutárny orgán: Ing. Petr Sucharda, predseda predstavenstva
Peter Ďurana, člen predstavenstva
JUDr. Branislav Nikolíni, člen predstavenstva

KONTAKTNÉ ÚDAJE

Ing. Miloslav Donar, sales manager

VIAZANOSŤ PONUKY

Viazanosť ponuky je do 15.9.2023

SPLNENIE PODMIENOK ÚČASTI UVEDENÝCH V PRÍLOHE č.5 SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK

Ako uchádzač sme zapísaný v zozname hospodárskych subjektov podľa zákona a tak nie sme povinní v procese verejného obstarávania predkladať doklady podľa § 32 ods. 2 zákona – prostredníctvom zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov.

S pozdravom,

Miloslav Donar
sales manager
Cromwell a.s.